



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ສໍານັກງານນາຍົກລົດຖະມົນຕີ

ເລກທີ : 456 / ນຍ.

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ 01.11.2010

ດຳລັດ

ວ່າດ້ວຍ ການຄຸ້ມຄອງພະນັກງານຫ້ອງຖື່ມ
ທີ່ເຂົ້າເຮັດວຽກນຳອົງການຕ່າງປະເທດ ຫ້ປະຈຳຢູ່ສປປ ລາວ

- ອີງຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍລັດຖະບານ ແຫ່ງ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
ສະບັບເລກທີ 02 /ສພຊ, ລົງວັນທີ 6 ພຶດສະພາ 2003;
- ອີງຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍແຮງງານ ສະບັບເລກທີ 06/ສພຊ, ລົງວັນທີ 27 ພັນວາ 2006;
- ອີງຕາມບັນດາສະເໜີຂອງລັດຖະມົນຕີວ່າການກະຊວງການຕ່າງປະເທດ, ສະບັບເລກທີ
05690/ຕປທ, ລົງວັນທີ 19 ຕຸລາ 2010.

ນາຍົກລົດຖະມົນຕີ ອອກດຳລັດ:

ໝວດທີ 1
ບົດບັນຍັດທີ່ວໄປ

ມາດຕາ 1. ຈຸດປະສົງ

ດຳລັດສະບັບນີ້ ກໍານົດລະບຽບການຕ່າງໆ ກ່ຽວກັບການຄຸ້ມຄອງພະນັກງານຫ້ອງຖື່ມ
ທີ່ເຂົ້າເຮັດວຽກນຳອົງການຕ່າງປະເທດ ຫ້ປະຈຳຢູ່ສປປ ລາວ ເພື່ອແນໃສ່ປົກປ້ອງສິດ ແລະ

ຜົນປະໂຫຍດຂອງພະນັກງານທ້ອງຖິ່ນ ແລະອົງການຕ່າງປະເທດ ຫ້າງຮັບປະກັນ ການປະຕິບັດລະບົງບົກຄະນາຍຂອງ ສປປ ລາວ.

ມາດຕາ 2. ການອະທິບາຍຄຳສັບ

ຄຳສັບຕ່າງໆ ຫຼັນດີໃຊ້ໃນດຳລັດສະບັບນີ້ ມີຄວາມໝາຍ ດັ່ງນີ້:

1. ພະນັກງານທ້ອງຖິ່ນ ໝາຍເຖິງ ພິມລະເມືອງລາວ, ຊາວຕ່າງດ້າວ ຫຼືມື້ມູນລຳເນົາຖາວອນ ຢູ່ ສປປ ລາວ ທີ່ເຂົ້າເຮັດວຽກນຳອົງການຕ່າງປະເທດ ຫຼືປະຈຳຢູ່ ສປປ ລາວ;
2. ອົງການຕ່າງປະເທດ ໝາຍເຖິງ ສະຖານເອກັກຄະລັດຖະບຸດ, ສະຖານກົງສູນ, ອົງການເຄືອຂ່າຍ ສປຊ, ອົງການຈັດຕັ້ງສາກົນ ທີ່ບໍ່ສັງກັດລັດຖະບານ, ສະຖາບັນການເງິນສາກົນ, ອົງການຊ່ວຍເຫຼືອລັກ, ກອງທິນກຸ້ມີມ, ໂຄງການຮ່ວມມືຊ່ວຍເຫຼືອຕ່າງໆ ກັບ ສປປ ລາວ ແລະສຳນັກງານ, ທ້ອງການຂອງຕ່າງປະເທດ ທີ່ໄດ້ຮັບການອະນຸຍາດໃຫ້ມີການເຄືອນໄຫວຢູ່ ສປປ ລາວ;
3. ທ້ອງການຄຸ້ມຄອງພະນັກງານທ້ອງຖິ່ນ ໝາຍເຖິງ ກະຊວງການຕ່າງປະເທດ ຂອງ ສປປ ລາວ.

ມາດຕາ 3. ຂອບເຂດການນຳໃຊ້ດຳລັດ

ດຳລັດສະບັບນີ້ ມີຜົນນຳໃຊ້ສຳລັບ ສະຖານເອກັກຄະລັດຖະບຸດ, ສະຖານກົງສູນ, ບັນດາເຮືອນພັກຂອງມັກການຖຸດ, ເຮືອນພັກຂອງຜູ້ຊ່າງວຊານ, ອົງການເຄືອຂ່າຍ ສປຊ, ອົງການຈັດຕັ້ງສາກົນທີ່ບໍ່ສັງກັດລັດຖະບານ, ສະຖາບັນການເງິນສາກົນ, ຄະນະກຳມະການພັດທະນາແໜ່ງນັກສາກົນ, ອົງການຊ່ວຍເຫຼືອລັກ, ກອງທິນກຸ້ມີມ, ໂຄງການຮ່ວມມືຊ່ວຍເຫຼືອຕ່າງໆ ກັບ ສປປ ລາວ ແລະອື່ນໆ ທີ່ໄດ້ຮັບເອົາພະນັກງານທ້ອງຖິ່ນເຂົ້າເຮັດວຽກນຳ ສຳນັກງານ, ອົງການ, ທ້ອງການຂອງຕ່າງປະເທດ ແລະເຮືອນພັກຂອງຕົນ ທີ່ຕັ້ງຢູ່ ສປປ ລາວ.

ໝວດທີ 2

ເງື່ອນໄຂ, ສຶດ ແລະພື້ນທະຂອງພະນັກງານທ້ອງຖິ່ນ

ມາດຕາ 4. ເງື່ອນໄຂຂອງການສະໜັກເຂົ້າເປັນພະນັກງານທ້ອງຖິ່ນ

ບຸກຄົນໃດໜຶ່ງ ທີ່ຈະເຂົ້າເຮັດວຽກນຳ ອົງການຕ່າງປະເທດ ຕ້ອງເປັນພິມລະເມືອງລາວ, ຊາວຕ່າງດ້າວ ຫຼືມີສຳມະໂນຄົວ ແລະມື້ມູນລຳເນົາວອນ ຢູ່ ສປປ ລາວ, ມີປະຫວັດ ຈະແຈ້ງ, ມີຄວາມຮັ້ກວາມສາມາດໃນວິຊາສະເໜະໃດໜຶ່ງ ແລະມີອາຍຸ ແຕ່ 18 ປີ ຂຶ້ນໄປ.

ພະນັກງານທ້ອງຖິ່ນ ທີ່ຈະເຂົ້າເຮັດວຽກນຳ ອົງການຕ່າງປະເທດ ໃຫ້ຍືນເອກະສານ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງສະໜັກເຂົ້າເຮັດວຽກ ຕໍ່ກະຊວງການຕ່າງປະເທດ ຫຼືນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ.

ມາດຕາ 5. ສິດຂອງພະນັກງານທ້ອງຖິ່ນ

ພະນັກງານທ້ອງຖິ່ນ ທີ່ເຂົ້າເຮັດວຽກນຳອົງການຕ່າງປະເທດ ມີສິດ ດັ່ງນີ້:

1. ເຊັ່ນສັນຍາແຮງງານກັບອົງການຕ່າງປະເທດ ທີ່ຮັບເອົາຕືນເຂົ້າເຮັດວຽກ;
2. ໄດ້ຮັບເງິນເດືອນ, ເງິນອຸດໜູນ ແລະສະຫວັດດີການຕ່າງໆ ຈາກອົງການຕ່າງປະເທດ ທີ່
ຮັບເຂົ້າເຮັດວຽກຕາມການເຫັນດີ ຂອງອົງການຕ່າງປະເທດ ໂດຍໃຫ້ຖືກຕ້ອງສອດຄ່ອງ
ກັບດຳລັດສະບັບນີ້ ແລະກິດໝາຍວ່າດ້ວຍແຮງງານຂອງ ສປປ ລາວ;
3. ໄດ້ຮັບການພັກຜ່ອນໃນວັນພັກລັດຖະການ, ວັນພັກປະຈຳອາທິດ ຕາມກິດໝາຍວ່າດ້ວຍ
ແຮງງານຂອງ ສປປ ລາວ ແລະໃນວັນບຸນຕ່າງໆ ໂດຍການກຳນົດຂອງລັດຖະບານ ແຫ່ງ
ສປປ ລາວ ແລະຂອງອົງການຕ່າງປະເທດ;
4. ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸບປຶກສາຫາລື ຊຶ່ງຈັດຂຶ້ນໂດຍ ກະຊວງການຕ່າງປະເທດ ເພື່ອແລກ
ປູນຄໍເຫັນກ່ຽວກັບ ວູກງານຄຸ້ມຄອງພະນັກງານທ້ອງຖິ່ນ ທີ່ເຮັດວຽກນຳອົງການຕ່າງ
ປະເທດ ຢູ່ ສປປ ລາວ;
5. ສະເໜີຄຳເຫັນ ຕໍ່ກະຊວງການຕ່າງປະເທດ ກ່ຽວກັບຂໍສະດວກ, ຂໍ້ຫຍຸ້ງຍາກ ແລະ
ເຈິດການໜີ້ທີ່ຕ່າງໆ ໃນເວລາປະຕິບັດວຽກງານ ທີ່ຕົນ ຮັບຜິດຊອບ;
6. ໄປສຶກສາ, ຄົ້ນຄວ້າ ຫຼືຮ່າຮຽນ ເພື່ອຍົກລະດັບຄວາມຮັ້ກວາມສາມາດ ທາງດ້ານວຽກ
ງານ ແລະວິຂາສະເໜາະຕ່າງໆ ຕາມນະໂຍບາຍລວມຂອງລັດຖະບານ ແລະຕາມເງື່ອນ
ໄຂຕົວຈິງຂອງອົງການຕ່າງປະເທດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ;
7. ນຳໃຊ້ສິດ ແລະຜົນປະໂຫຍດອັນຊອບທໍາ ທີ່ກໍານົດໄວ້ໃນລະບົງກິດໝາຍຂອງ ສປປ
ລາວ.

ມາດຕາ 6. ພັນທະຂອງ ພະນັກງານທ້ອງຖິ່ນ

ພະນັກງານທ້ອງຖິ່ນ ມີພັນທະ ດັ່ງນີ້:

1. ບະຕິບັດພັນທະຂອງຕົນທີ່ມີຕໍ່ລັດ ຕາມລະບົບກິດໝາຍຂອງ ສປປ ລາວ ແລະຂອງ
ກະຊວງການຕ່າງປະເທດ ທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ ຢ່າງເຂັ້ມງວດ;
2. ບະຕິບັດໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມບັນດາຂໍ້ກໍານົດ ຂອງສັນຍາແຮງງານ ທີ່ໄດ້ເຊັນໄວ້ກັບອົງການ
ຕ່າງປະເທດ;
3. ຕ້ອງແຈ້ງຂີວະປະຫວດ, ຫຼຸນ, ຕຳແໜ່ງ ແລະອັດຕາເງິນເດືອນຂອງຕົນ ພາຍັງກະຊວງ
ການຕ່າງປະເທດຊາບ;
4. ເສຍອາກອນລາຍໄດ້ບຸກຄົມ ເຊົາງົບປະມານແຫ່ງລັດ ຕາມຫັດຕາເງິນເດືອນຂອງຕົນ
ໂດຍອົງຕາມກິດໝາຍ ວ່າດ້ວຍສ່ວຍສາອາກອນ ຂອງ ສປປ ລາວ;
5. ປົກປັກສາ, ສົ່ງເສີມຮີດຄອງປະເໝີ ແລະວັດທະນະທຳອັນດີງມຂອງຊາດລາວ.

ໝວດທີ 3

ເງິນເດືອນ ຫຼືຄ່າແຮງງານ ແລະ ວັນພັກຂອງພະນັກງານທ້ອງຖິ່ນ

ມາດຕາ 7. ເງິນເດືອນ ຫຼືຄ່າແຮງງານ ຂອງພະນັກງານທ້ອງຖິ່ນ

ເງິນເດືອນ ຫຼືຄ່າແຮງງານ ຂອງພະນັກງານທ້ອງຖິ່ນ ທີ່ເຮັດວຽກນຳອົງການຕ່າງປະເທດ ໃນຂົງເຊດວຽກ ລົງເດກນ້ອຍ, ເຮັດອະນາໄມ, ແຕ່ງກິນ, ເຮັດສວນ, ເວນຍາມ ແລະ ວຽກອື່ນງໍ ຕໍ່ສຸດແມ່ນບໍ່ໃຫ້ຫຼຸດ 1.000.000 (ຫົ່ງລ້ານ) ກີບ ຕໍ່ຄົນຕໍ່ເດືອນ. ເງິນເດືອນ ຫຼືຄ່າແຮງງານ ຂອງພະນັກງານທ້ອງຖິ່ນ ທີ່ມີໜັງຫຼັງທີ່ກັບຂັ້ນເລຂານຸການ ຂຶ້ນໄຢ້ ຕໍ່ສຸດບໍ່ໃຫ້ຫຼຸດ 2.000.000 (ສອງລ້ານ) ກີບ ຕໍ່ຄົນຕໍ່ເດືອນ. ການກຳນົດອັດຕາເງິນເດືອນ ຫຼືຄ່າແຮງງານຂຶ້ນຕໍ່ສຸດນີ້ ຈະມີການປັບປຸງເປັນແຕ່ລະໄລຍະ ໂດຍການອອກຂໍຕົກລົງຂອງ ລັດຖະມົນຕົວ່າການ ກະຊວງການຕ່າງປະເທດ.

ການປະຕິບັດນະໂຍບາຍກ່ຽວກັບເງິນອຸດໜູນ, ເງິນເດືອນ, ເງິນຄ່າແຮງງານອື່ນງໍ ແຊ້ນ ກໍລະນີເຮັດວຽກໃນວັນພັກ ຫຼືນອກໂມງລົດຖະການ ຂອງພະນັກງານທ້ອງຖິ່ນ ຕ້ອງກຳນົດໄວ້ ໃນສັນຍາແຮງງານ ໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບກົດໝາຍວ່າດ້ວຍແຮງງານ ຂອງ ສປປ ລາວ.

ມາດຕາ 8. ວັນພັກປະຈຳອາທິດ ແລະ ວັນພັກ ທາງລັດຖະການ

ພະນັກງານທ້ອງຖິ່ນ ມີສິດໄಡພັກວຽກ ທີ່ ວັນ ຕໍ່ອາທິດ ຂຶ້ງອາດເປັນວັນໄດວັນນີ້ ກໍໄດ້ ໂດຍອົງຕາມການຕົກລົງ ລະຫວ່າງ ພະນັກງານທ້ອງຖິ່ນ ກັບອົງການຕ່າງປະເທດ.

ສ່ວນວັນພັກທາງລັດຖະການນັ້ນ ແມ່ນໃຫ້ປະຕິບັດຕາມລະບົບການ ທີ່ລັດຖະບານ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ແລະ ລະບົບການ ຂອງອົງການຕ່າງປະເທດ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກຳນົດ.

ສຳລັບການພັກວຽກປະຈຳປີ ແມ່ນໃຫ້ປະຕິບັດຕາມມາດຕາ 21 ຂອງກົດໝາຍວ່າ ດ້ວຍແຮງງານ ຂອງ ສປປ ລາວ ສະບັບເລກທີ 06/ສພຊ, ລົງວັນທີ 27 ທັນວາ 2006 ແລະ ລະບົບການ ຂອງອົງການຕ່າງປະເທດ ທີ່ສອດຄ່ອງກັບດຳລັດສະບັບນີ້ ແລະ ກົດໝາຍວ່າ ດ້ວຍແຮງງານຂອງ ສປປ ລາວ.

ໝວດທີ 4

ສັນຍາແຮງງານ ແລະ ການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງ

ມາດຕາ 9. ສັນຍາແຮງງານ

ການບັນຈຸເອົາພະນັກງານທ້ອງຖິ່ນ ເຂົ້າເຮັດວຽກໃຫ້ມີສັນຍາແຮງງານ ຢ່າງເປັນເອກະພາບ ລະຫວ່າງ ພະນັກງານທ້ອງຖິ່ນ ກັບອົງການຕ່າງປະເທດໂດຍກິງ, ບົນພື້ນຖານ ຄວາມສະເໜີພາບ, ຄວາມຢູ່ຕີທຳ ແລະ ສອດຄ່ອງກັບລະບົບກົດໝາຍຂອງ ສປປ ລາວ.

ອີງການຕ່າງປະເທດ ຕ້ອງແຈ້ງສັນຍາແຮງງານດ້ວຍກ່າວ ໄປຢັ້ງກະຊວງການຕ່າງປະເທດຊາຍນຳ ເພື່ອຮັບປະກັນໝາກຜົນໃນການຈັດຕ້ງປະຕິບັດ ແລະ ອຳນວຍຄວາມສະດວກໃນການຕິດຕາມ ແລະ ຄຸມຄອງພະນັກງານຫ້ອງຖິ່ນ ຕາມດຳລັດ ສະບັບນີ້.

ມາດຕາ 10. ການຍົກເລີກສັນຍາແຮງງານ—

ອີງການຕ່າງປະເທດ ກ່ອນຍົກເລີກສັນຍາແຮງງານ ກັບພະນັກງານຫ້ອງຖິ່ນ ຈະດັວວຸ້ງເຫດຜົນໄດ້ກ່າວຕາມ ຕ້ອງແຈ້ງເປັນລາຍລັກອັກສອນ ໃຫ້ພະນັກງານຫ້ອງຖິ່ນ ຫຼືກ່ຽວຂ້ອງ ແລ້ວ ກະຊວງການຕ່າງປະເທດ ຊາບລ່ວງໜ້າກ່ອນ ສັ່ນສິບຫ້າ ວັນ. ໃນໄລຍະປະຕິບັດແຈ້ງການນີ້ ພະນັກງານຫ້ອງຖິ່ນ ຢ້າງຈະໄດ້ເຮັດວຽກ ແລະໄດ້ຮັບເງິນເດືອນ ຫຼືຄ່າແຮງງານ ຕາມປີກະທິ. ໃນກໍລະນີ ຫຼືພະນັກງານຫ້ອງຖິ່ນຜູ້ນັ້ນ ຫາກມີຄວາມເຝີດຢ່າງຮ້າຍແຮງ ອີງການຕ່າງປະເທດ ສາມາດຢຸດຕິການມາເຮັດວຽກຂອງຜູ້ກ່ຽວທັນທີ ແລະພ້ອມກັນນັ້ນ ກຳຕ້ອງແຈ້ງໃຫ້ກະຊວງການຕ່າງປະເທດຊາບ ຢ່າງຊ້າຍໆໃຫ້ເກີນ ສາມສິບ ວັນ.

ການຍົກເລີກສັນຍາແຮງງານໃນທຸກກໍລະນີ ອີງການຕ່າງປະເທດ ຕ້ອງແຈ້ງເປັນລາຍລັກອັກສອນໄບຢັ້ງ ກະຊວງການຕ່າງປະເທດ ແລະຕ້ອງລະບຸ ຢ່າງຊັດເຈນ ກ່ຽວກັບເຫດຜົນຂອງການຍົກເລີກສັນຍາແຮງງານ.

ພ້ອມກັນນັ້ນ ອີງການຕ່າງປະເທດ ຕ້ອງຈ່າຍເງິນຄ່າແຮງງານຂອງຜູ້ກ່ຽວທີ່ຄວນໄດ້ຮັບ ພ້ອມກັນນັ້ນ ອີງການຕ່າງປະເທດ ຕ້ອງຈ່າຍເງິນຄ່າແຮງງານຂອງຜູ້ກ່ຽວທີ່ຄວນໄດ້ຮັບ ພ້ອມກັນນັ້ນ ອີງການຕ່າງປະເທດ ແລະເງິນອຸດໜູນຕ່າງໆ ຕາມສັນຍາແຮງງານ ແລະ ຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍແຮງງານ ຂອງ ສປປ ລາວ.

ມາດຕາ 11. ການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງ

ເມື່ອມີຂໍ້ຂັດແຍ່ງເກີດຂຶ້ນລະຫວ່າງ ພະນັກງານຫ້ອງຖິ່ນ ແລະອີງການຕ່າງປະເທດ ໃຫ້ ປະຕິບັດຕາມຂັ້ນຕອນ ແລະວິທີການແກ້ໄຂ ດັ່ງນີ້:

1. ພະນັກງານຫ້ອງຖິ່ນ ກັບອີງການຕ່າງປະເທດແກ້ໄຂນຳກັນກ່ອນ ດ້ວຍການເຈລະຈາຕໍ່ລອງ, ປະນິປະນອມ, ຖ້າຫາກບໍ່ສາມາດຕິກລົງນຳກັນໄດ້ ຄູ່ກໍລະນີ ມີສິດສະເໜີຕໍ່ກະຊວງການຕ່າງປະເທດ ເປັນຜູ້ແກ້ໄຂ;
2. ເມື່ອໄດ້ຮັບຄໍາສະເໜີຂອງຜູ້ກໍລະນີ ຝ່າຍໄດ້ຝ່າຍໜໍ່ແລ້ວ ກະຊວງການຕ່າງປະເທດ ຕ້ອງເຊັນຄູ່ກໍລະນີຕໍ່ກ່ຽວກ່າວ ມາບິກສາຫາລື ຫາຫາງແກ້ໄຂ ເພື່ອໃຫ້ຄວາມຢູ່ຕິເຫດ ຕ້ອງເຊັນຄູ່ກໍລະນີຕໍ່ກ່ຽວກ່າວ ພະນັກງານຫ້ອງຖິ່ນ ເພື່ອໃຫ້ຄວາມຢູ່ຕິເຫດ ທີ່ໃຫ້ແກ້ທັງສອງຝ່າຍ ພົມໃນກໍາມີດເວລາ ສັ່ນສິບຫ້າ ວັນ ນັບແຕ່ວັນໄດ້ຮັບຄໍາສະເໜີ ເປັນຕົ້ນໃປ;

3. ໃນກໍລະນີ ກະຊວງການຕ່າງປະເທດ ຫາກຢັ້ງບໍ່ສາ ມາດແກ້ໄຂໄດ້, ອຸ່ກໍລະນີ ມີ ສິດຂອງຝ້ອງຕໍ່ສາມປະຊາຊົນຂອງ ສປປ ລາວ ພົມຄະນາຕັດສິນ ຫຼື້ພາກສາຕາມ ຂະບວນການຍຸຕິທຳ.

ການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງ ລະຫວ່າງ ພະນັກງານທ້ອງຖິ່ນ ແລະ ອົງການຕ່າງປະເທດ ຕາມ ທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນຂໍ 1, 2 ແລະ 3 ຂອງມາດຕານີ້ ແມ່ນບິນພື້ນຖານລະບູບກົດໝາຍ ຂອງ ສປປ ລາວ.

໬ມົດທີ 5

ສິດ ແລະ ນັ້າທີ່ຂອງອົງການຕ່າງປະເທດ

ມາດຕາ 12. ສິດຂອງອົງການຕ່າງປະເທດ ໃນການຮັບເອົາພະນັກງານທ້ອງຖິ່ນ ເຊິ່ງ

ເຮັດວຽກ

ອົງການຕ່າງປະເທດ ມີສິດໄດ້ຮັບການອໍານວຍຄວາມສະດວກ ແລະ ການຕັ້ງຂຶ້ນຂະໜາດ ພະນັກງານທ້ອງຖິ່ນທີ່ມີຄຸນນະພາບໃນການຮັບເອົາ ແລະ ບັນຈຸພະນັກງານທ້ອງຖິ່ນເຊົ້າເຮັດວຽກ, ແຕ່ຕ້ອງໃຫ້ບຸລິມະສິດ ແກ່ພິນລະເມືອງລາວ ໂດຍສອດຄ່ອງກັບກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍ ແຮງງານ ຂອງ ສປປ ລາວ.

ມາດຕາ 13. ນັ້າທີ່ຂອງອົງການຕ່າງປະເທດ

ອົງການຕ່າງປະເທດ ມີນັ້າທີ່ດັ່ງນີ້:

- ແຈ້ງບັນຊີລາຍຊື່, ຕຳແໜ່ງ, ບ່ອນເຮັດວຽກ ແລະ ເງິນເດືອນ ຂອງພະນັກງານທ້ອງຖິ່ນ ທີ່ເຮັດວຽກຢູ່ໃນສຳນັກງານ, ອົງການ, ໂຄງການ ແລະ ເຮືອນພັກຂອງຕົນ ຕາມການສະເໜີຂອງ ກະຊວງການຕ່າງປະເທດ ໃນທຸກໆທີກ ເດືອນ;
- ແຈ້ງບັນຊີລາຍຊື່ພະນັກງານທ້ອງຖິ່ນ ທີ່ໄດ້ບັນຈຸເຂົ້າໃໝ່ ຫຼືໄດ້ຂໍລາອອກ ໃຫ້ກະຊວງ ການຕ່າງປະເທດຊາບ ພາຍໃນກຳນົດ ສືບຫ້າ ວັນລັດຖະການ ມັບແຕ່ວັນທີພະນັກງານ ທ້ອງຖິ່ນ ໄດ້ຖືກບັນຈຸເຂົ້າເຮັດວຽກເປັນການຖາວອນ;
- ໃຫ້ຄວາມສະດວກແກ່ພະນັກງານທ້ອງຖິ່ນ ໃນການເຂົ້າຮ່ວມປະຊຸມ ແລະ ປະກອບສ່ວນ ໃນກົດຈະກຳຕ່າງໆ ທີ່ກະຊວງການຕ່າງປະເທດຈັດຂຶ້ນ ຕາມຈົດໝາຍທາງການ ທີ່ແຈ້ງ ໃຫ້ຊາບກ່ອນລ່ວງໜ້າ ຢ່າງຊ້າ ຫ້າ ວັນລັດຖະການ;
- ໃນກໍລະນີທີ່ພະນັກງານທ້ອງຖິ່ນ ຫາກເສຍອົງຄະ ຫຼືສູນເສຍອະໄວຍະວະສ່ວນໄດ້ສ່ວນ ໜຶ່ງ, ອັນເນື້ອງມາຈາກອຸປະຕິເຫດແຮງງານ ຫຼືຫາກເຈັບເປັນ, ອັນເນື້ອງມາຈາກພະຍາດອາຊີບ ຫຼືເຖິງຂັ້ນເສຍຊີວິດ, ອົງການຕ່າງປະເທດຕ້ອງຈ່າຍຄ່າບິນປົວ ແລະ ເງິນອຸດ ຫຼູນຕ່າງໆ ໃຫ້ແກ່ຜູ້ປະສົບເຄາະຮ້າຍ ຕາມລະບູບການ ທີ່ກຳນົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍແຮງງານຂອງ ສປປ ລາວ ແລະ ລະບູບການຂອງອົງການຕ່າງປະເທດ ມັນ.

ຂບວດທີ 6

ສິດ ແລະ ນໍາຫຼື ຂອງກະຊວງການຕ່າງປະເທດ

ມາດຕາ 14. ຂອບເຂດການຄຸ້ມຄອງ ຂອງກະຊວງການຕ່າງປະເທດ

ລັດຖະບານ ເປັນຜູ້ຄຸ້ມຄອງພະນັກງານທັອງຖິ່ນ ຢ່າງລວມສູນເປັນເອກະພາບ ໂດຍ
ມອບສິດ, ນໍາຫຼື ແລະ ຄວາມຮັບຜິດຊອບໃຫ້ກະຊວງການຕ່າງປະເທດ ເປັນຜູ້ຄຸ້ມຄອງ ດ້ວຍ
ການປະສານສົມທິບຢ່າງໄກ້ຊີດກັບກະຊວງການເງິນ, ກະຊວງແຮງງານ ແລະ ສະຫວັດດີການ
ສັງຄົມ ແລະ ຂະແໜງການອື່ນໆ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

ມາດຕາ 15. ສິດຂອງກະຊວງການຕ່າງປະເທດ

ກະຊວງການຕ່າງປະເທດ ມີສິດ ດັ່ງນີ້:

1. ຄຸ້ມຄອງ, ຕິດຕາມ ແລະ ກວດກາ ການນຳໃຊ້ພະນັກງານທັອງຖິ່ນ;
2. ອອກຂໍແນະນຳ ໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດດໍາລັດສະບັບນີ້;
3. ຊຸກຍູ້ພະນັກງານທັອງຖິ່ນ ໃຫ້ປະຕິບັດພັນທະອາກອນໃຫ້ລັດ ຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍ
ສ່ວນສາອາກອນຂອງ ສປປ ລາວ ຢ່າງຖືກຕ້ອງ;
4. ສະເໜີຍິກເລີກສັນຍາແຮງງານ ລະຫວ່າງ ອົງການຕ່າງປະເທດ ກັບພະນັກງານທັອງ
ຖິ່ນ ໃນກໍລະນີເມື່ອໃນຂອງສັນຍາດັ່ງກ່າວ ຫາກບໍ່ສອດເຄືອງກັບດໍາລັດສະບັບນີ້ ແລະ
ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍແຮງງານຂອງ ສປປ ລາວ.

ມາດຕາ 16. ນໍາຫຼືຂອງກະຊວງການຕ່າງປະເທດ

ກະຊວງການຕ່າງປະເທດ ມີນໍາຫຼື ດັ່ງນີ້:

1. ຕອບສະໜອງພະນັກງານທັອງຖິ່ນ ໃຫ້ອົງການຕ່າງປະເທດ ຕາມມາດຕະຖານ ແລະ
ຕາມຄວາມສາມາດ ທີ່ອົງການກ່ຽວຂ້ອງສະເໜີມາ;
2. ຕິດຕາມ ແລະ ຄຸ້ມຄອງ ພະນັກງານທັອງຖິ່ນ ຖ້າໄດ້ເຂົ້າຮັດວຽກນຳອົງການຕ່າງປະ
ເທດ ກ່ອນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ດໍາລັດສະບັບນີ້;
3. ເປັນເຈົ້າການໃນການໄກ່ເກ່າຍ, ສຶກສາອົບຮີມ ແລະ ແກ້ໄຂຂ້ອຂ້າຕແຍ່ງທີ່ເກີດຂຶ້ນ ລະ
ຫວ່າງ ພະນັກງານທັອງຖິ່ນ ກັບອົງການຕ່າງປະເທດ;
4. ຊຸກຍູ້ ໃຫ້ອົງການຕ່າງປະເທດປະຕິບັດນະໂຍບາຍ ແລະ ຮັບປະກັນ ສະຫວັດດີການ
ສັງຄົມ ໃຫ້ແກ່ພະນັກງານທັອງຖິ່ນ;

5. ອຳນວຍຄວາມສະດວກ ໃຫ້ແກ່ພະນັກງານທ້ອງຖິ່ນ ໃນການປະຕິບັດໝາຫຼວງງານຂອງຕົນ.

ໝວດທີ 7
ປິດບັນຍັດສຸດທ້າຍ

ມາດຕາ 17. ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ

ມອບໃຫ້ກະຊວງງານຕ່າງປະເທດ ເປັນຜູ້ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດດຳລັດສະບັບນີ້ ຕາມສິດ, ໜີ້ ທີ່ ແລະຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຕົນ ໃຫ້ມີປະສິດທິຜົນ ໂດຍປະສາມສົມທິບກັບຂະແໜງການຂຶ້ນ ຫຼືກ່ຽວຂ້ອງ.

ບັນດາກະຊວງ, ອົງການໝຽບເຫົ່າກະຊວງ, ອົງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ ຈົງຮັບຊາບ ແລະ ປະຕິບັດຕາມດຳລັດສະບັບນີ້ ຢ່າງເຂັ້ມງວດ.

ມາກຕາ 18. ຜົນສັກສິດ

ດຳລັດສະບັບນີ້ມີຜົນສັກສິດ ນັບແຕ່ວັນລົງລາຍເຊັນເປັນຕົ້ນໄປ. ຂໍ້ກໍານົດ, ບິດບັນຍັດ ໄດ້ ຫຼືຂັດກັບດຳລັດສະບັບນີ້ ລວມແຕ່ຖືກຢັກເລີກ.

